
兒童樂園
584


播音台
猴子鬧事
法國盧昂一頭二百六十五磅重的兇惡猴子逃出了動物園，牠襲擊路人，又咬傷追捕牠的消防員。街上行人紛紛逃避。後來獸醫向牠發射麻醉飛針，牠在倒地前還拔去幾管飛針，不過最後終於昏倒，被捉回動物園。
蟑螂可預測地震
美國地震學家席蒙，認為蟑螂有能力預測地震，她在加州大多數地震發源處的安德瑞亞斯斷層全線，設立了三所蟑螂感應站，已經正確地預測出二十四次地震。蟑螂在地球上已生存了二億五千萬年了，而且容易閑禁，在惡劣環境下仍能生存一段長久時間，所以席蒙選牠做試驗。
地震專家
馬拉松音樂會
匈牙利鋼琴家瓦茲桑伊在倫敦舉行了一個為期兩天的音樂會，他在音樂會上一口氣演奏完貝多芬全部三十二首鋼琴鳴奏曲，而且是全憑記憶力演奏出三十二首鳴奏曲的三萬個音符，一直沒有翻過樂譜。這次音樂會是他為紀念貝多芬逝世一百五十週年的個人貢獻。
小猿人
泰國曼谷萱園有一對兄妹，哥哥名叫汪洛，妹妹名繳叻莎迷，他們一出生就全身長了毛，由前額起，面龐、耳際、背後、直至尾部。後背的長毛，更鬈曲直至腰下。他們兄妹都異常聰明，可惜環境不好。最近有人請他們到佛寺供人觀看，收取門券，他們的外婆堅決拒絕了。
忠心的狗
法國西西里一個囚犯，因為醉酒被判入獄一年半。他有一隻忠心耿耿的狗，半年以來守在監獄外，每天監獄打開大門時，牠便想進去見他的主人。現在仁慈的獄卒決定准許這隻狗每日探望主人一次，時間是每天犯人到監獄庭院散步時的一小時。
101
3



童話
小妹和魔鬼
勞富是刀斧鎮的鄉紳。他還未結婚，由老女傭阿金照顧他飲食和清潔工作。不過阿金年紀老了，眼力不好，再不能紡織了。勞富的衣服、襪子破的破、舊的舊。
1
我要出城去找個婢女幫幫阿金。
2
半路上，他看見一個婦人追打一個哭哭啼啼的姑娘。
大嬸，你和小妹甚麼事爭吵呀？
這懶丫頭一天到晚只顧玩，既不燒飯也不紡織！
別聽她亂講！我甚麼都做，紡織更巧手哩！
3
勞富覺得既然她們相處得不好，小妹又懂得紡織，不如帶她回去做阿金的幫手。小妹千多萬謝的騎上了馬背。
4
阿金，我為你找到個幫手了，小妹懂紡織，有甚麼事你吩咐她做吧！
5
吃過午飯，阿金帶小妹到閣樓，叫她為勞富織一雙襪子。小妹告訴阿金，她習慣單獨工作，有人看着她不會做。於是阿金走出去。
該死的紡織機！鬼才會織襪子！
其實小妹一點也不懂紡織。她撥弄紡織機，結果把紡織機拆散了，自己纏在線堆裏。
6
7
這時，毛堆裏果然出現一隻魔鬼。
親愛的小妹，我會替你紡織的！
8
這隻魔鬼坐在紡織機旁邊，飛快的把一堆毛紡成線。
9
他從口袋裏掏出織針，很快便把細線織成一雙襪子。
織一雙襪子，是嗎？那可容易！
10
你要收多少錢？
不要錢。我為你織多少都可以，對我來說等於玩遊戲。不過三年後，假如你不能猜出我的名字，我便要帶你走了！
魔鬼說完便消失了，小妹舒舒服服的躲在閣樓睡了一個下午。
11
吃晚飯時，小妹拿着襪子下樓給阿金。阿金覺得襪子像絲一樣柔軟。勞富穿在腳上，又覺得襪子像皮一樣堅靭。第二天他穿去打獵，登山涉水越叢林，回來腳仍是乾的，襪子一點沒有破。
這雙襪子真好！
12

禮拜天，勞富穿了襪子去教堂，大家都用羨慕的目光欣賞。

款式真好！

那麼貼腳！

你那小妹真是巧手！

13

勞富叫小妹再織一件獵裝外套，於是小妹又爬上閣樓。

主人要一件外套呢！

沒問題，不過你要記住這項交易！

14

小妹聳聳肩表示答應。替她紡織三年，她有很多舒服日子好過呢！她偶然也猜猜魔鬼的名字，當然猜不中。魔鬼替她織了很多東西。勞富也愈來愈喜歡她了。

15

後來勞富娶了小妹做太太。

16

小妹不光是小妹了，她成了勞夫人，再不用躲在閣樓假裝紡織，她可以穿着絲緞裙子和其他太太在草地上跳舞。

17

可惜快樂的日子並不長久。三年很快就要到了。魔鬼向她擠眉弄眼，她便記起那項交易。假如她猜不到他的名字，他便要把她帶走。她開始担心了。

18

有一天，她忍不住把這件事告訴阿金。

我活了這麼一把年紀，見識也不淺了。有些秘密連魔鬼都不知道的，我知道。我盡力幫你吧！你去地窖拿一桶最烈的啤酒，然後今晚你要等到主人狩獵回來後再睡覺。不管多晚也要等。

19

那天，勞富像平時一樣去狩獵。可是直到天黑了，甚麼也獵不到。忽然有一隻野兔跳出來。獵狗追野兔，一直追到一個隱蔽的洞口。那個洞是女巫半夜聚集的地方。

20

獵狗跑到洞口，嗥叫着不敢進去，但勞富進去了。蝙蝠和貓頭鷹在他頭頂亂飛。洞的最裏面生了一堆火，女巫圍坐在火旁。生火的那個，

勞富覺得有點像他的老女傭阿金。他們中間還有一個小眼睛長尾巴的怪物。

去你的！魔鬼和女巫！

21

那個像阿金的女巫不斷給那長尾巴怪物酒喝，然後她又拉提琴，女巫和怪物都圍着火唱歌跳舞。勞富在一邊靜靜地看，到後來竟然覺得自己也要加入作樂。他只好揮起手杖大喊。

22

火燄一閃熄滅，洞裏一片漆黑。勞富拔腳便逃，女巫在後緊追。幸好勞富跑得快，一直氣也不喘的跑回家。

23

小妹愁眉苦臉的在家等候。

24

勞富倒在椅上，喘過氣後，便把經過告訴小妹。

就是這樣了嗎？

讓我想想：那怪物喝完酒後唱了一首歌。

甚麼歌？

25

好像是這樣：明天一早我便帶她上路，不管她哭喊哀求禱告。她永遠也猜不到，我的名字叫紅棗。

26

小妹笑了。勞富也笑了。他們笑累了，便去睡覺。

27









魔鬼蹬着腳，忽然火燄一閃，他化作一陣煙消失了。這時，所有魔鬼紡織的東西都化成灰了。

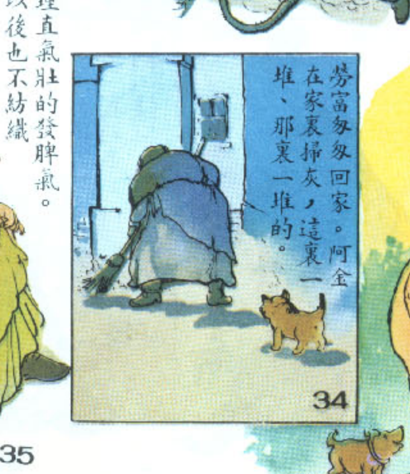
32

勞富這時正在荒野，他的一身穿着忽然全部消失，只剩下鞋和帽。

33

勞富匆匆回家。阿金在家裏掃灰，這裏一堆、那裏一堆的。

34



畫謎

羊兒走失了

牧童找羊兒，羊兒想牧童，請你帶牧童去把羊兒找回來吧！



小丑

兩個小丑，有五處不同。不同在那裏，請你找出來！




小圓圓
人雀一心


喂，黃聽，我叫你也聽不到，這麼多忙幹嗎？
你有興趣也可以跟我去，有好玩的東西！


我知道了，你是去捕小鳥。唔，好玩呀！
很好玩呢！只要有一個籠，我就可以製造機關捕牠！


等會一聽見籠門響，就可以捉雀啦！


捉到啦，捉到啦，看看是甚麼雀？


哈哈，捉到兩隻相思雀，小胖，分一隻給你吧！
好呀，我想了很久哩！


小胖沒有鳥籠，黃聽用字紙籃翻轉做成一個給他拿回家去。


小胖對着小鳥，一天看到晚。
好！立刻買個鳥籠給牠住！


小胖很快就買了個鳥籠。


嗄！鳥兒不見了。


喂—誰放走我的相思鳥!?豈有此理！我要打扁他的頭……
你們都說沒見過，真是氣死我啦！
我們沒見過你的小鳥呀！


哥哥呀，是我放走的，你罰我吧！
哼！原來是你，罰？我要打你呀！
小胖，別亂來，讓我問他！
嘩！哥哥這麼兇，我要找媽媽來！


毛毛，你為甚麼放了哥哥的小鳥呢？
我剛才看見鳥媽媽叫她的小鳥……


姊姊走開，別聽他胡扯！
這樣我就放了牠，讓牠跟媽媽一起回家去！


小胖，不要動手，你錯了，毛毛是對的！


你想想，你被人捉去，媽媽會怎樣？
媽，我知道了！



地府除名

孫悟空因喝醉了酒，被地府陰差拉到鬼門關去，等到悟空酒醒，一怒之下，拿出金箍棒，追打這兩個鬼差。

B

打死你這個吸血鬼！

1

哈哈，輕輕一下就扁了！哼！這爛鐵鏈還給你！

2

哪！就是他追我們打的！

別走，見閻王去！

3

你們要捉我？看看他就是榜樣！

少廢話，跟我走！

4

好！給點厲害你看看吧！

喲！媽呀！

5

幽冥界

這會你不抓我，我也要來看看閻王老子怎樣奈何我？

惱得悟空性起，一路追打牛頭馬面鬼。

羣鬼驚慌，逃進地府城裏去。

6

幽冥界

哼！你以為關起門我就追不到你嗎！

7

我打！

8

嘣

糟了，他把城牆都壞了，快去報告閻王陛下吧！

9

陛下，不得了，有個毛面雷公咀的，打破了城追我們哩！

難怪森羅殿震動得那麼利害。

10

喂，你們別阻住我去找閻王算帳！

我便是閻王，不知敝差有何得罪上仙？請問上仙高姓大名？

你就是閻王？有沒有攪錯？既是四王之一，怎麼骨瘦如柴，面無血色？有失帝皇體統。

上仙有所不知，顧名思義，地獄的生活並不好過，只是勉為其難了吧！

我是花果山天生聖人孫悟空；你既然不認識我，為甚麼又派他們來抓我呢？

這個、這個……天下同姓同名的人很多，想是敝差攪錯了！

我不相信，你快給我拿生死冊來看看，不然，休怪我動粗！

上仙別動火，請到森羅殿慢慢查閱便知！

閻王讓悟空翻閱生死冊。

哈哈，原來在這裏，快拿筆來，……

悟空一不做，二不休，索性把猴類都塗掉了。

悟空塗了生死冊，便舞着棒，離開幽冥城。閻王沒奈何，眼巴巴望着孫悟空揚長而去。











（下期還有）

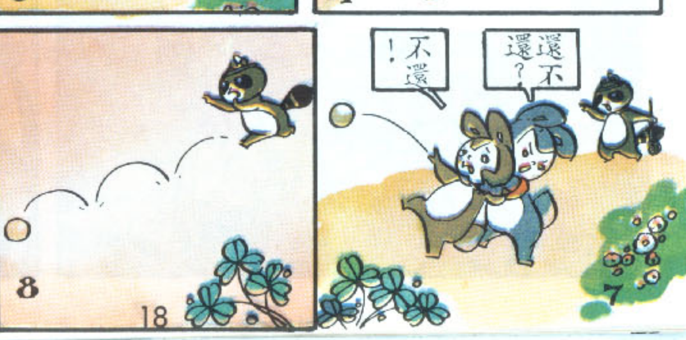


紅羽毛大家玩
印第安故事
過啦！過啦！
喲！擱不住它！
去呀，去呀！
喂，小野兔，你為甚麼拾了我的球？
我也玩！



這是只限兩人玩的，怎能讓你參加？
不讓我玩，我不還你。
豈有此理，我追！

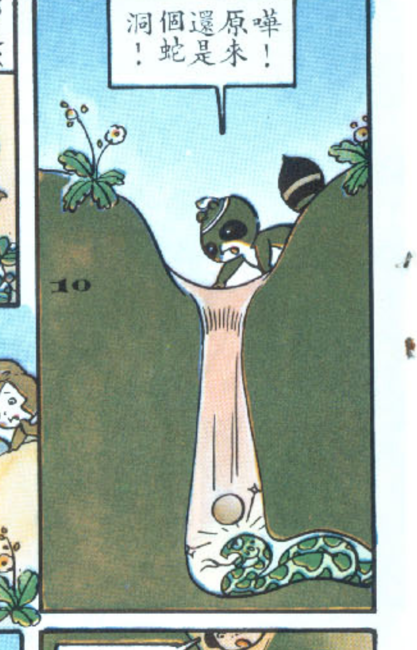




還不還？
不還！



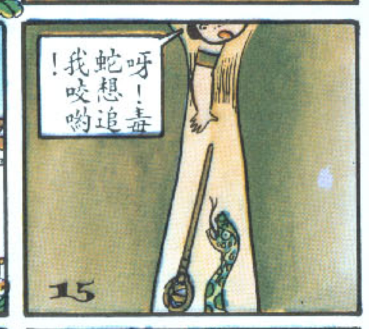
糟！球跌進洞裏去了！



嘩！原來還是個蛇洞！



都是你！把球摔到蛇洞裏了！
我……我也不知道會扔到蛇洞的！
蛇洞很危險，還是告訴紅羽毛的好。
有辦法，拿個球拍來！



呀！毒蛇想追我咬喲！



快走開！
真倒霉，連球拍都丟了！
唔，紅羽毛，我有個好辦法！





這次蛇會燙死，球也浮出來了，還是小野兔有頭腦；小灰兔，不准自私，讓小野兔一起玩！

找相同

六個營帳，其中兩個是完全一樣的。是那兩個呢？

馴獸師金伯

金伯訓練的是甚麼野獸？請你連起點點便知道。



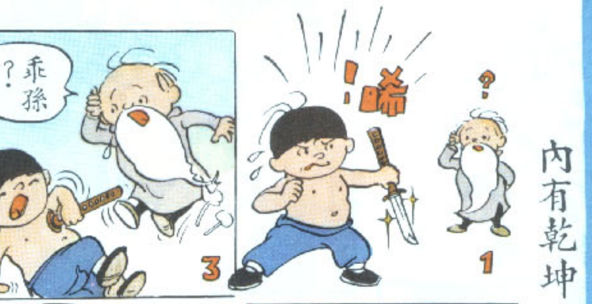
智取飛機







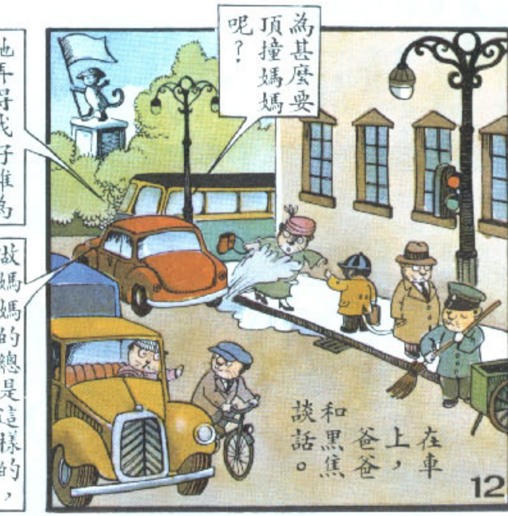
內有乾坤








動物故事
不要吻我
1
早晨，黑焦在暖呼呼軟綿綿的被窩裏做夢，他夢見自己在餅店裏捉老鼠。
2
他本來有一個鬧鐘，昨天晚上，黑焦把它拆開，想看看裏面藏着的時、分、秒究竟是怎麼樣的東西，不料發條乒的彈出來，捲着他的鼻子。
3
黑焦一生氣，把鐘、雞頭刀、電手筒一起扔到窗外。
豈有此理！
4
所以今早沒有鬧鐘把他吵醒，他正夢見自己在兩座結婚禮餅中間抓到一隻老鼠。
5
他媽媽卻進來在他面頰吻了一下，叫他起牀。
起牀啦，寶貝！
黑焦最討厭人家吻他，特別是夢得最甜的時候。他生氣地跳下牀，直奔入浴室。
6
他砰地關上浴室門。他不洗臉、不刷牙，只是開了水喉，讓水打濕面巾，再拿起牙刷來刷着盆邊。這是做給媽媽聽的。
7
每天早上，媽媽拿洗淨熨好的衣服給他穿，他一定把它弄得一塌糊塗。
8
媽媽叫了他六七次吃早餐，爸爸黑厚也早已坐在餐桌旁邊了。
寶貝，快來吃魚，還有烤老鼠呢！我的心肝！
請你以後別再叫我寶貝、心肝。我不是寶貝，更不是心肝。你的心肝在你的胃旁邊！
你怎麼可以這樣傷媽媽的心？要是媽媽有一天離開你，沒有人燒飯給你吃，你才知道難過呢！
我又不是嬰兒，自己會照顧自己，不要你嚕囌！
9
黑焦，不許你再講！否則我要打你的屁股。
黑焦沒話好說。
10
黑厚是一間鼠肉罐頭廠的監督。
今早我送你上學吧！別搭巴士了。
11
豈有此理！那一個無賴打破我車子的擋風玻璃?!









他出奇的乖和靜，使老師大感意外。













黑太太呆住了。她恨不得自己是隻老鼠，鑽進陰溝裏。

喂！你不該這樣對你媽媽說話！你不覺得慚愧嗎？

TAXI 2.6



黑太太和黑焦母子坐在大酒店，大家都為剛才的事難過。黑焦吃不下瓦鍋蒸雀肝，媽媽也叫了一杯茶。時間到了，黑焦自己回學校。

28

下午小息時，黑焦取出兩個自製的臭氣彈，把同學叫過來。

我等錢用，這兩個臭氣彈大平賣，你們誰要買？

29

下課後，黑焦跑到花店買了一束玫瑰花。

30

回到家裏，他把玫瑰花放在媽媽面前。

31

這是給我的嗎？真可愛呀！

是的，不過最好你別吻謝我！

好吧！既然你不願意。

多謝媽咪合作！

32



探偵小
巢賊搗直



鈴
鈴



一定是擄走我阿元的綁匪打來的！



喂喂，
今晚十點帶五十萬到公園來！



阿元怎樣了？



只准你一個人來，否則你兒子便沒命了！



只好聽他的話，你一個人去。
在這兒。
公園



拿錢來！
孩子還給你。
爸爸。
阿元，沒事麼？



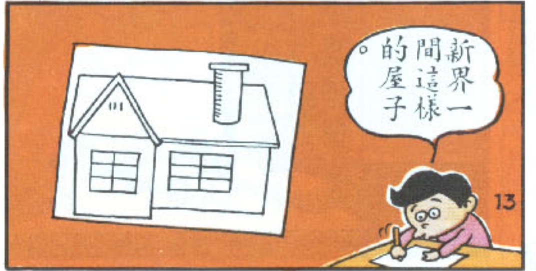
等等！
別讓他逃！



可惜得很，找不到他。
錯過好機會了。



阿元，他把你關在那裏？



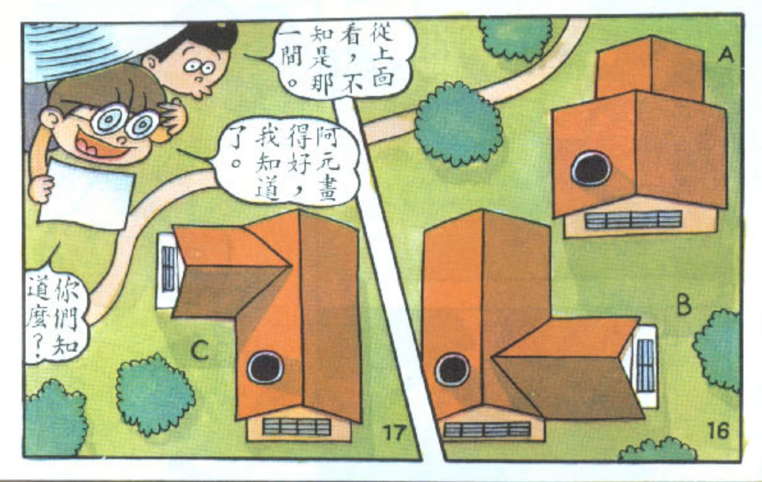
新界一間這樣的屋子。



那裏有三間屋，其中一間是綁匪的。



快去看吧！



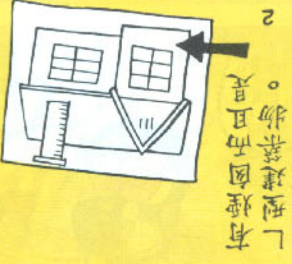
從上面看，不知是那一間。
阿元畫得好，我知道了。
你們知道麼？
A
B
C



破案



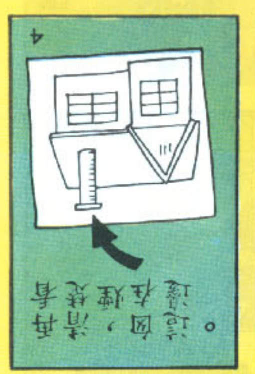
再仔細看看你畫的圖畫。
三間都有煙囪。



有煙囪而且是L型建築物。



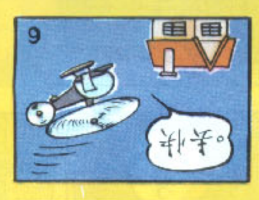
是b或C其中一間。



再看清楚煙囪在這邊。



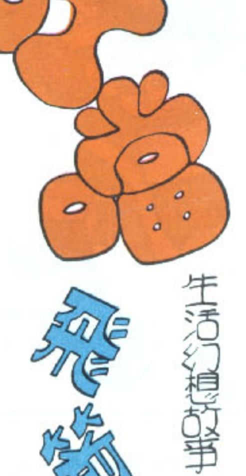
那就是C家。
犯人藏匿在裏面。



快去。



犯人快出來投降！
你們怎麼找到的？



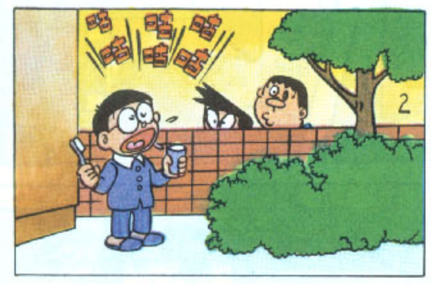
叮噹



飛箭

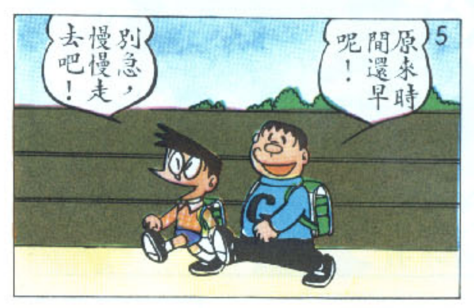
生活幻想故事


來不及了。
快，快！

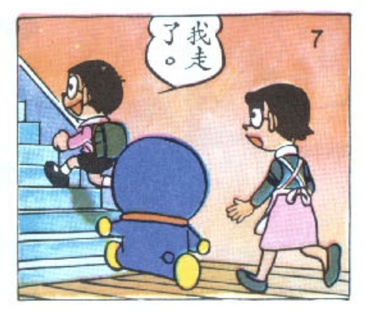



還慢吞吞的漱口，要遲到啦！
我不會遲到。


大雄，吃早餐！
來了。


原來時間還早呢！
別急，慢慢走去吧！

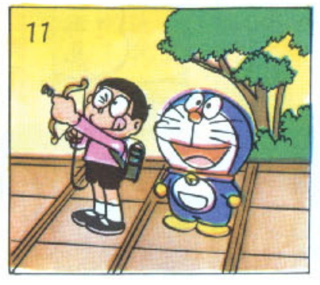

快呀，否則來不及啦！
不怕，從今天起絕對不會遲到。
昨晚早佈下機關了。


我走了。

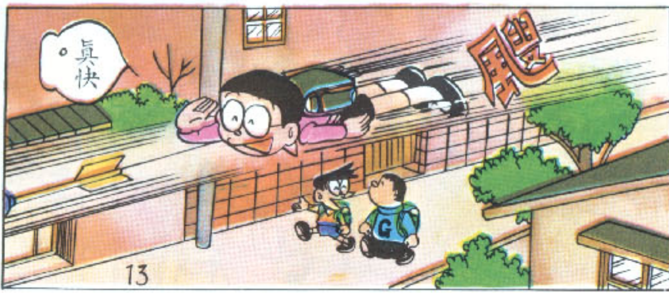

大門在這邊呀！
我知道，我從這邊走。

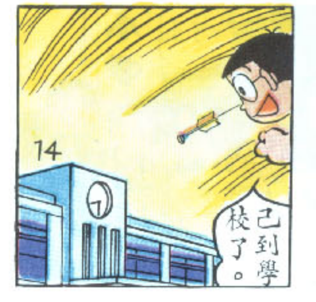

用哪個顏色的箭呢？

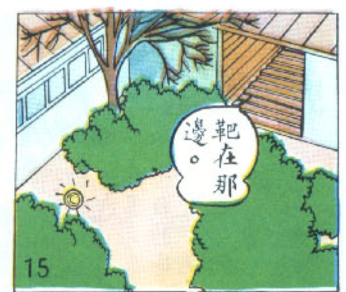

在學校的靶是黃色的，就用黃色的箭吧！

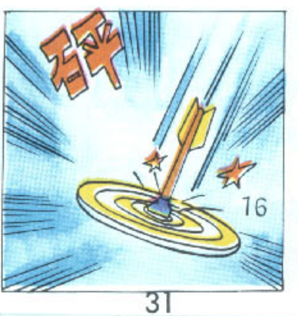



颼
去吧！


颼
真快。


已到學校了。


靶在那邊。


砰


及時趕到。


咦?!大雄已經到了。
滑頭鬼!
喂!你們又遲到。


給老師罵了。
是大雄不好。

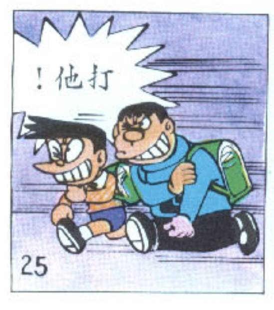

下課時報仇!


再見!
拜拜!
拜拜!


大雄，來我家玩一會兒好麼?
好。


來了。
小學


在你那兒有藍色的靶，這次用藍色的箭。

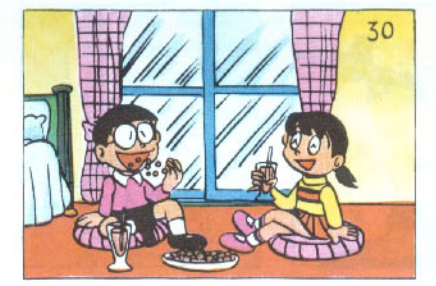

打他!




隨便去那裏都可以嗎?
是，在目的地放了靶就可以了。


到了。
砰


他飛了去那邊，
別放他走!




買了羽毛球?


我沒玩過羽毛球。

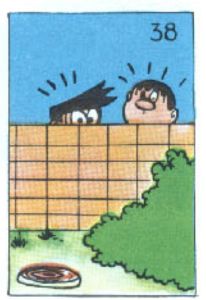

去空地玩吧!
好。


我在空地放了綠色的靶。

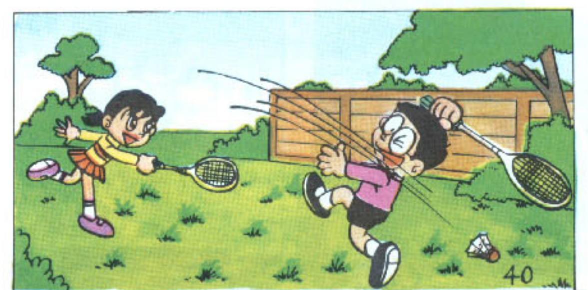

又飛走了。


吃不消。






是紅色的靶。



兒童樂園 半月刊

THE CHILDREN'S PARADISE

第五八四期

目 錄

一九七七年五月一日出版

督　印：友聯出版社有限公司

出版者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三・三六一一九一
9, College Road, Kowloon,
Hong Kong

社　長：張浚華

主　編：羅冠樵

發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三・九五八四五八

星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road,
Singapore 7.

印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK$22.80
		台澳	HK$26.40
		外埠	HK$31.00

每册港幣一元・叻幣六角



小畫廊



閩僑小學

陳穎敏　八歲半





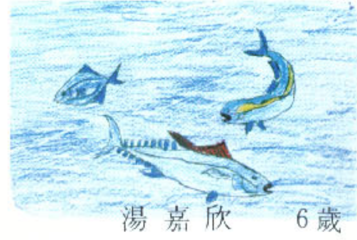
基秀小學

何杏誼　11歲



聖瑪利亞堂小學

鄭韻雯　10歲半



湯嘉欣　6歲



明志小學

陳美鳳　11歲



台灣南投光榮幼稚園

張佩玲　5歲



明慧幼稚園

袁啓志　六歲



羅德西亞

馬超龍　6歲







